

SESSION 2018

**ÉPREUVE A OPTION**

ENS Ulm – ENS de Lyon

**ANALYSE ET COMMENTAIRE EN LANGUE VIVANTE ÉTRANGÈRE  
D'UN OU PLUSIEURS TEXTES OU DOCUMENTS  
RELATIFS À LA CIVILISATION D'UNE AIRE LINGUISTIQUE**

ALLEMAND – ANGLAIS – ARABE  
ESPAGNOL – HÉBREU – ITALIEN – RUSSE

Durée : 6 heures

*L'usage de la calculatrice n'est pas autorisé*

Les candidats doivent **obligatoirement** traiter le sujet correspondant à la langue qu'ils ont choisie au moment de l'inscription.

## ANALYSE ET COMMENTAIRE DE TEXTES OU DOCUMENTS EN HÉBREU

Durée: 6 heures

Analysez et commentez, en hébreu, les deux documents suivants :

### DOCUMENT 1

Un nouvel ordre familial ?

לפי מנחם גרשון מתוך המשפחה בישראל

בראשית דרכו של הקיבוץ הייתה התנגדות לחויי-משפחה. החוויה החדשה של חיים משותפים הלהיבה את האנשים, והמשפחה נראית כאיזם על החיים השיתופיים. בימים ההם לא נהגו איש ואשתו להופיע יחד בחדר-האוכל ולאסיפות של הקיבוץ. טcs החתונה נחשב לבורגני ומיותר. הנשים שאפו לשווין זכויות וחובות מלא, והשתדלן לכבוש לעצמן גם את העבודה "הגבריות". ביטויים רגשיים של קירבה לבعل וdagha לילד (" הפרט ", נחשבו כשרידים<sup>1</sup> מ-

ה עבר העיר<sup>2</sup>-בורגנו.

כשהקיבוץ התבוסס מבחינה בטחונית וכלכליות חלו שינויים רבים בתפיסה של תפקיד המשפחה בחויי הקיבוץ. כiom שלטת ההכרה, כי המשפחה היא תא<sup>3</sup> יסודי חשוב במבנה הקיבוץ, ויש לה תפקידים חיוניים גם בתחום המסגרת הקולקטיבית. זאת ועוד, ריכוז כמה דורות של המשפחה במקום אחד מקובל בימינו בקיבוץ יותר מאשר בעיר. בני המשפחה מבלים עתה יותר בדירתם מאשר בחדר-האוכל ואף סועדים בה ארוחות קלות. במספר גדול והולך של קיבוצים, עוברים הילדים ללינה משפחתית.

יש לציין, שהמשפחה בקיבוץ אינה יחידה כלכלית. מצבה החומרית איננו נקבע ע"י<sup>4</sup> מאמצים אישיים של בני הזוג, כי אם ע"י מצבו הכללי של הקיבוץ כולו. כיוון שחברי הקיבוץ משוחרים מסקטלאת<sup>5</sup> הכלכליות בין בני המשפחה, היסוד החזק והמרכזי בחויי המשפחה הוא קשר הרגשי. ההורים אינם אלא ידידים מבוגרים לילדים, וחדרו לשמש סמכות מוחלטת לגבי הילדים. במצב זה מתרפתה חינוך מתירני<sup>6</sup>, והיחס בין ההורים לילדים חופשי, ומבוסס על רגש של שוויון. עם זאת יש להודות, כי הורים רבים מפנקים את ילדיםיהם פינוק מופרץ.

אין פלא, שבתנאים אלה מתרקמת בקיבוץ חברה, שהילד עומד במרכזו.

## 7: בוקר - חדר אוכל עין השופט

(בתפריט: גבינה לבנה, גבינה צהובה, דג מלוח, דג מעושן, ביצה קשה, עגבניות, מלפפונים, כמה סוג של חומרים, דגנים, חלב, תה, קפה. מיץ תפוחים מהברז שעלי כתוב "מיץ תפוזים").

אליל פנד קבע איתנו מוקדם. כי היה חייב למסור ל"ז' שם", עניינים שיש לו עם חברת "عين الشوفط הפקות", שבה הוא תורם את חלקו בנאמנות. רוח קירירה של בוקר קידמה את פניו כשהגיע רכב על אופניו הישנים. אמונם נולד בארץות הברית בגל של שירותו הרווי שם, אבל מגיל שנה הוא כאן, מגשים את האידיאל.

"הקבוץ הוא הייצור החשוב של המאה ה-20", קבע בהחלcis, בזמן שלחצנו ידיים. "אחרי שאתה לוקח את התרומה למדינה, מה שיישאר זה הניסיון להקים חברה משותפת זה לא מקרה. מתוך 20 הקיבוצים החזקים היום, 15 הם שיתופיים. איפה שהצליחו למצואו גם אפשרות להתחדש, עד מצוין. אבל בעין השופט הגיעו לנצח שבו במקומות שבו בשיתוק והריסט המركם החברתי, בחרטו למוצא את דרך הביניים. הפירה, אבל מהלך כזה בהחלט יכול לשכן את המבנה כמו שזה קרה בהרב הקיבוצים".

עין השופט הוא קיבוץ ותיק שעלה על הקרקע ביולי 1937, היום הוא מונה כ-800 תושבים, עוסק עדין בחקלאות המסורתית, אבל בשנותיו הראשונות היו אלה שלושת מפעליו שתרמו למורב ההכנסות. "մיברג" לייצור ברגים ולחיקי מתכת, "אלטם" המייצר מוצרי לשוק התאורה, ו"מאג" שעבודד עם שוק הרכיב, במיוחד האמריקאית. התקן מיוחד שפיתח מכל הגלל הזרבוי ברכבי שטח עשה את שלו. חברת ג'נרט מוטורס הלכה أيام יד ביד, כל הדרך אל הבנק.

בעין השופט מספרים ממשנת 2000 עד 2008 זה היה תור הזהב של הקיבוץ. מבוסס, הנהנה מהכנסות גדולות ונשגשוג ואז, כשתשיעית הרכב האמריקאית ספגה מכחה אונסה, גם הקיבוץ חסף סנוקרת שהפילה אותו בפטאות לקרקע. וכך בכל משפחה שנקלעת למצוקה, החלו להתעורר הויכוחים הישנים. מי עובד יותר, מי צריך להרוויח בהתאם והאם השוויונות, שעלה גדלו, עבר זמן.

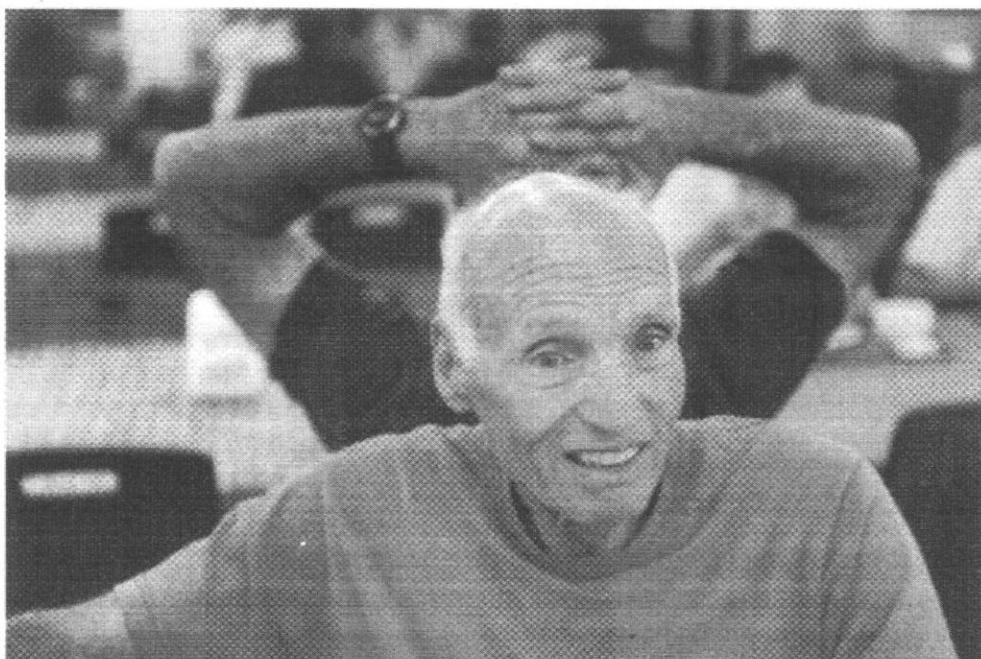
אלישע שפירא, מידוענו מתחילת הכתיבה, הוביל בקיובץ את המחנה השיטופי ואילו אויר קוצר את חוד החנית הדיפרנציאלי. קוצר דזוקא הסכים לקבל את פניו במפעל "מיברג", שם הוא משמש כמנהל הטכני. במשך שנים נחשב לאויב חדר האוכל לאחר שבגיל 70 הוא עדין חושב באופן המונגד לעקרונות ההם של רוב בני דורו.

"הגעתי למסקנה שבכלל לא קשורה לתפקיד", הדגיש כשפתחנו בשיחה. "תמיד אמרתי שכח מהלך יקרה, אהיה על כסא גלגים וממילא לא יהיה ממן. המסקנה הייתה שהshitah לא יכולה להמשיך, אפילו כשבועיים לה כתעת הנשמה מלאותית. הסברתי שצריך שנינו עוד שהיינו במצב טוב. אז אנחנו לא במצב נורא. ככל חיות ואוכלים, אבל עין השופט סימן את פרק הקיבוץ שיתופי. יהיה קיבוץ אחר. או שנצליח להעביר את המודל הדו רומי. אם לא, אז בילת ברירה נלך למודל שעברו אליו 200 קיבוצים ויעברו אליו כל היתר, המודל הדיפרנציאלי."

#### מה צריך לשנות?

"התנועה הקיבוצית טסדה מסיבות של חוסר כל. היה צורך להתאחד כדי ליצור משהו, כי לבד היה קשה. אבל המדינה וסדרי העדיפויות השתנו. גם בקיבוץ רואים דברים אחרת. אם פעם החבר היה מגויס והאבי שלו היה החלק הלא חשוב, היום אנשים חשובים יותר על עצםם, משפחתם, ומחפשים את הסינטזה שכונראה לא יכולה להישאר בקיבוץ השיתופי, במתכונתו. אני بعد להמשיך את השיתופיות בייצור, בתרכות, בחינוך. שוויונות זו הבעה. אתה גורר את התובים למטה ולא מצליח לגורר את הפחות טובים לעמלה. אפשר לחיות כאן טוב בלי לתתרם. העבודות פשוטות, בקיבוץ שעבר שניי, דבר ראשון אנשים רצוי לעבד בשתי משרות. מה שעשית לא טוב. אף רוצה לעשות משהו אחר, שבו אקליל יותר."

78 אход מחברי הקיבוץ הצבעו צורך להיות שניי, השאלה איזה. הגיע יש קבוצה בת 12 אנשים, ביניהם קוצר, המזכיר תלמה דיין ואליush שפירא, שמנסה ליצור מסלול זו ראש. מי שירצה להמשיך בחיו השיתופיים יוכל לקבל את תקציבו ומיל שירצה לחזור לפיק השכר הדיפרנציאלי יכול לבחור בדרך חיים זו. משכו אותו תיכנס לקיבוץ, יופרשו ממנו מסים לקיום הקהילה והיתרה תגיע אליו.



איתן רם בען השופט. "יהיה לי קשה, אבל מילא אני מלאה שאוכלם מעס" צולם: ראונן קסטה

מעריב, אייל לוי - 22-09-2012